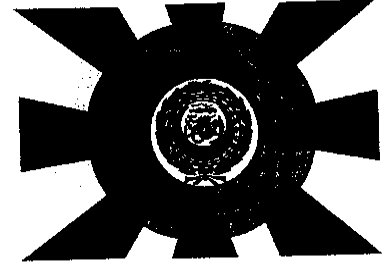




IOE



منظمة العمل العربية

مذكرة تفاهم
بين
منظمة أصحاب الأعمال الدولية
و
منظمة العمل العربية

مذكرة تفاهم
بين
منظمة أصحاب الأعمال الدولية
ومنظمة العمل العربية

حيث إن المهمة الأساسية لمنظمة أصحاب الأعمال الدولية هي تعزيز مناخ السياسات الاقتصادية والاجتماعية وسياسات التشغيل من أجل دعم وتنمية المشروعات الحرة واقتصاد السوق وكذلك حماية مصالح أصحاب الأعمال ومنظماتهم في الأوساط الدولية ،

وحيث إن منظمة العمل العربية تعنى بشئون أصحاب الأعمال العرب كونهم أحد أطراف الإنتاج الثلاثة الذين تتألف منهم المنظمة في تكوينها الثلاثي وهم (الحكومات - أصحاب الأعمال - العمال) ، وإيماناً من منظمة العمل العربية بأهمية دعم قضايا أصحاب الأعمال العرب من أجل دعم عملية التنمية والقضاء على مشكلة البطالة في الوطن العربي تحقيقاً للأهداف التي نص عليها الميثاق العربي للعمل ودستور منظمة العمل العربية .

ورغبة من المنظمتين في التعاون المتبادل بينهما تعزيزاً لدورهما في تحقيق أهدافهما المشتركة ،
فقد اتفقا على مايلي :

المادة الأولى
تنفيذ أنشطة مشتركة

تتعاون المنظمتان في تنفيذ أنشطة في المجالات المشتركة المتفق عليها . مع إيلاء المجالات التالية اهتماماً خاصاً :

- تعزيز التشغيل وتنمية المشروعات .
- متابعة تنفيذ الميثاق العالمي للأمم المتحدة والميثاق العربي للعمل .

- إعداد مطبوعات مشتركة تهتم أصحاب الأعمال ومنظماتهم وكذلك ترجمة الموضوعات الأساسية التي تخص أصحاب الأعمال إلى العربية .
وتتمثل الأنشطة المشتركة في عقد المؤتمرات والندوات والدورات التدريبية وإعداد الدراسات وغيره فيما يخدم قضايا أصحاب الأعمال في المنطقة العربية .

المادة الثانية

تبادل المعلومات

يتبادل الطرفان البيانات والمعلومات والتقارير والدوريات والمطبوعات الصادرة عن كل منهما والتي لها صلة بخدمة قضايا أصحاب الأعمال .

المادة الثالثة

التمثيل المتبادل

يقوم الطرفان بدعوة بعضهما البعض لحضور الفعاليات التي تدخل في نطاق اهتمامهما المشترك، ويشارك ممثلو المنظمين في المناقشات دون أن يكون لهم حق التصويت .

المادة الرابعة

تطبيق مذكرة التفاهم

يحق لمديري المنظمين أن يتخذوا الإجراءات المناسبة لتطبيق هذه المذكرة .

تعديل مذكرة التفاهم

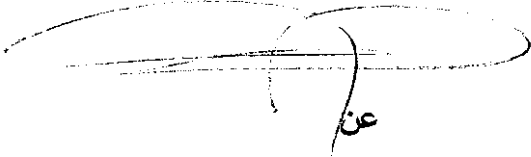
يجوز إدخال أية تعديلات على هذه المذكرة بموافقة الطرفين على أن يقوم أحدهما بإخطار الآخر بالتعديل قبل ثلاثة أشهر من تنفيذه .

المادة السادسة

نفاذ مذكرة التفاهم

تصبح هذه المذكرة نافذة فور توقيعها من كلا الطرفين ، على أن تكون مدة سريانها ثلاث سنوات، وفي نهاية هذه الفترة تقوم كل من المنظمتين بتقييم مدى فاعلية مذكرة التفاهم .


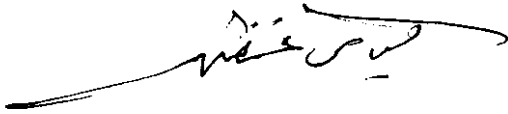
وقعت في يوم ١٤ / ١٢ / ٢٠٠٦ ميلادياً و الموافق ١٤٢٧ / ١٢ / هجريا
من نسختين أصليتين باللغتين العربية والإنجليزية .



منظمة العمل العربية

الدكتور إبراهيم قويدر


المدير العام



منظمة أصحاب الأعمال الدولية

أنطونيو بينالوسا

السكرتير العام



إيهام جمال
م/ عبد المنعم